

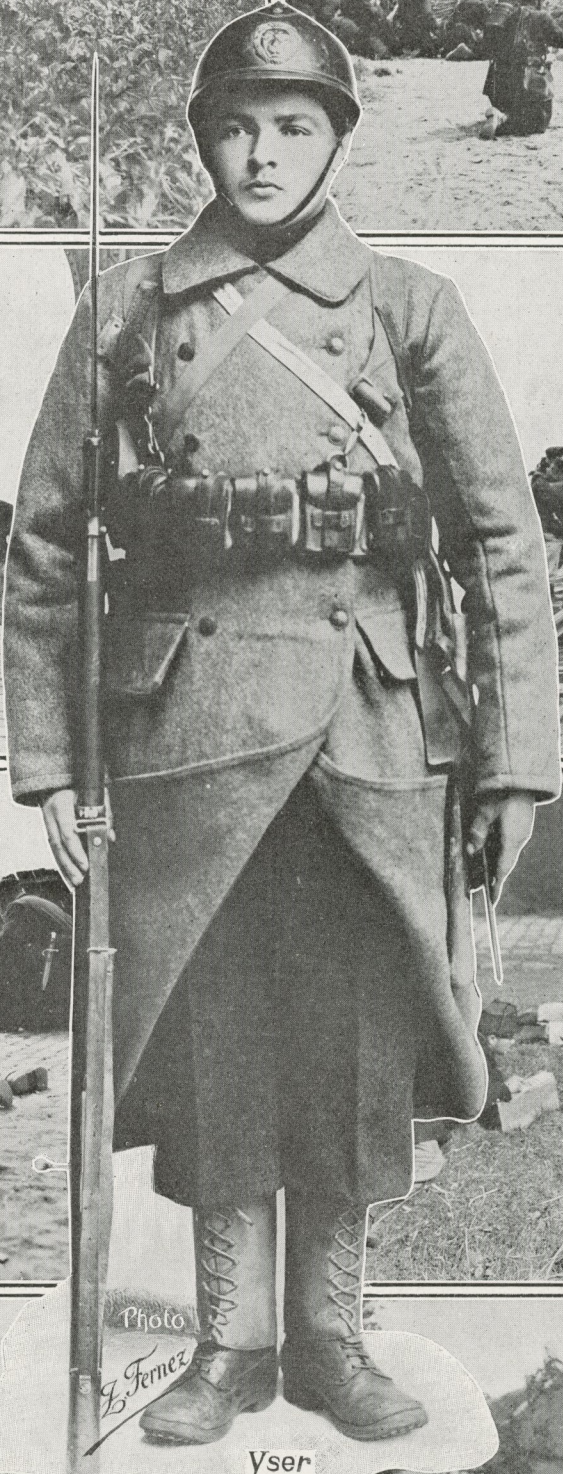
Weerde



Tirlemont



Termonde



Hofstade



Malines



Lierre



Haelen



Anvers

Photo

L. Fernez

Yser

L'ancienne armée belge, celle d'avant l'uniforme kaki, eut aussi ses pages de gloire. C'est elle qui défendit pied à pied nos villes et nos villages, c'est elle qui, arrêtant durant quelques semaines la formidable invasion, s'illustra à Liège, à Haelen, à Hofstade, à Malines, sous les murs d'Anvers; c'est elle, enfin, qui remporta la victoire de l'Yser. Ses vieux uniformes désormais "historiques" sont aussi glorieux que les nouveaux. Nous avons réuni ici quelques scènes caractéristiques de la défense du territoire choisies parmi les collections photographiques que nous avons constituées de nos "soldats d'hier".

The former Belgian army, that of before the khaki uniform, has had its days of glory. That army defended our towns foot by foot, delaying the tremendous flood of invasion during several weeks, earned lasting fame at Liège, Haelen, Tirlemont, Termonde, Hofstade, Malines, Lierre, and under the walls of Antwerp. That army finally, has won the victory of the Yser. Its old uniforms, to remain "historical", are as glorious as the new. We are reproducing a few characteristic scenes of the defence of Belgium, selected among the series of photographs we have gathered representing "our soldiers of the original army".

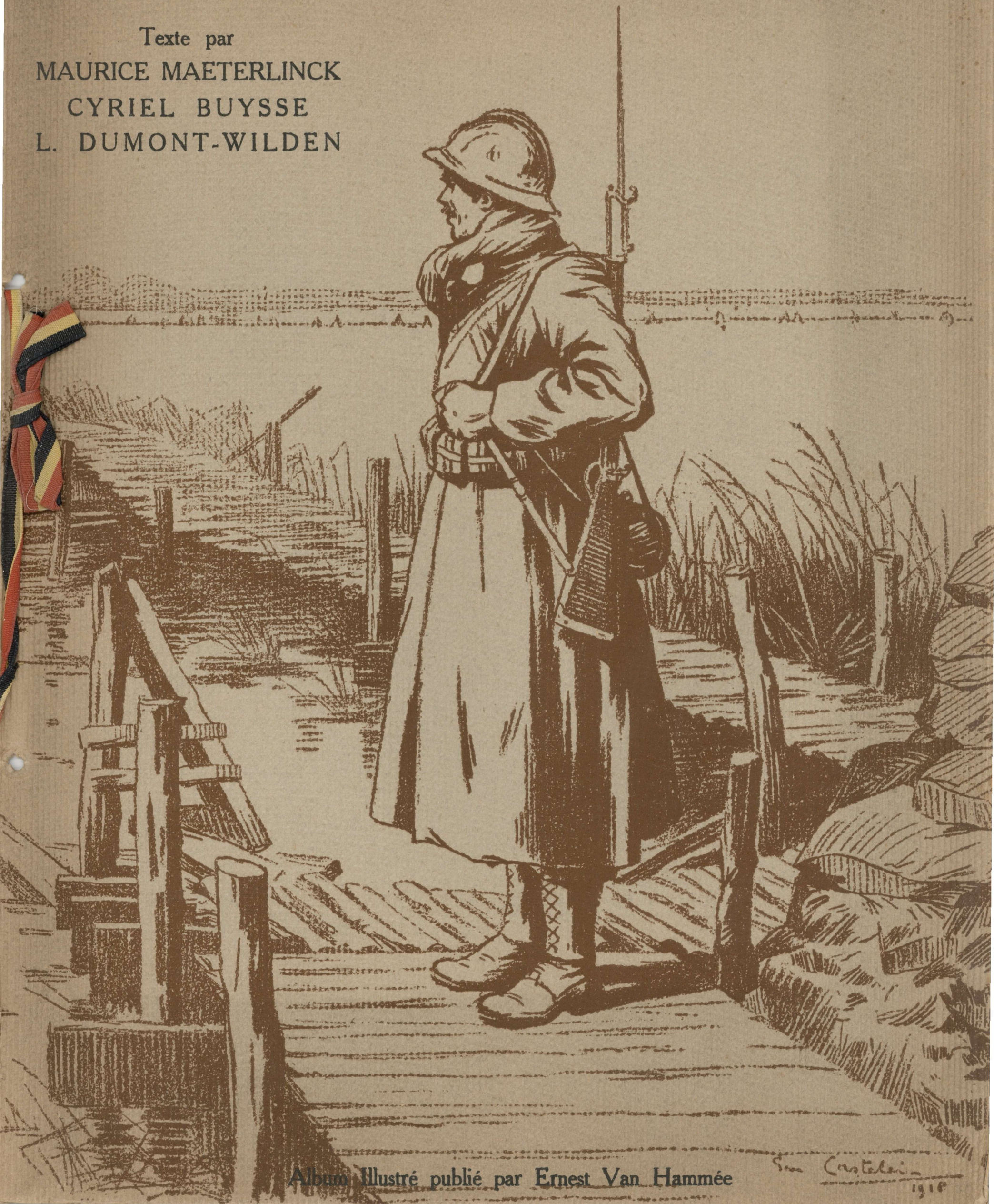
# LA BELGIQUE EN GUERRE

Texte par

MAURICE MAETERLINCK

CYRIEL BUYSSE

L. DUMONT-WILDEN



Album illustré publié par Ernest Van Hammée

Van Costelein  
1918